



2026 年社區調查需要

洛杉磯縣（LA 縣）每年獲得約 2,719.0 萬美元的社區發展（CDBG）撥款、HOME 投資合作（HOME）和緊急解決方案撥款（ESG）計劃資金。這些計劃主要為中低收入者提供社區發展活動支持，以建立更強大、更有活力的社區。

作為其年度規劃流程的一部分，洛杉磯縣發展局（LACDA）希望您對 CDBG、HOME 和 ESG 資金的使用提出寶貴意見。您的回饋意見將有助於洛杉磯縣對其社區投資的決策。調查可在10分鐘內完成。

帶星號（*）的問題為必須回答。

* 1. 哪個選項最符合您的狀況？（請選擇一項）

- | | |
|--|---|
| ☐ a. 居民（我住在洛杉磯縣） | ☐ c. 員工（我在洛杉磯縣工作） |
| ☐ b. 學生（我在洛杉磯縣上學） | ☐ d. 企業主（我在洛杉磯縣擁有一家企業） |

* 2. 您在洛杉磯縣哪個地區（以郵遞區號表示）停留的時間最長？（生活、工作、學習等）

* 3. 下列哪一個類別對您最重要？（請選擇一項）

- | |
|--|
| ☐ a. 商業和工作機會（為需要工作的人提供培訓、小型企業貸款、為小企業主提供培訓） |
| ☐ b. 社區服務（獲得醫療和心理保健、無家可歸者服務、兒童服務、老年人服務、預防犯罪計劃、藥物濫用計劃） |
| ☐ c. 住房（新建可負擔的租賃單位、房屋維修、首付援助、防止歧視、防止驅逐） |
| ☐ d. 公共設施（圖書館、公園、老人中心、青年中心） |
| ☐ e. 公共設施改善（街道和行人道維修、水和污水道改善、垃圾清運、塗鴉清除） |

4. 您認為您所在的洛杉磯縣社區最需要關注下列哪一項住房問題? (請選擇一項)

- ☐ a. 增加家庭可負擔的出租住房
- ☐ b. 增加老年人可負擔的出租住房
- ☐ c. 增加殘障人士可負擔可提供支援的住房
- ☐ d. 增加無家可歸的個人和家庭可負擔可提供支援的住房
- ☐ e. 防止驅逐和租屋者權利援助
- ☐ f. 協助維修和更新公共囑咐住房及可負擔的出租住房
- ☐ g. 幫助符合條件的房主修復房屋問題
- ☐ h. 執行法規以改善住房健康與安全
- ☐ i. 可負擔的首次購屋者援助: 諮詢、首付、過戶費用
- ☐ j. 增加合宜的“第 8 節住房選擇券”住房
- ☐ k. 增加信用評分低或曾被驅逐者可用的住房
- ☐ l. 協助能源效率升級, 以減少水電費支出
- ☐ m. 租金/借貸/水電費短期援助

5. 您認為您的社區最需要關注以下哪一項社區服務? (請選擇一項)

- ☐ a. 醫療保健服務 (預防/初級保健、處方藥服務、牙科和視力保健、艾滋病毒/艾滋病服務)
- ☐ b. 兒童/青少年服務 (托兒、課外活動、家教、輔導、兒童早期教育)
- ☐ c. 老年人服務 (膳食服務、家庭護理援助、養老院服務、娛樂或社交機會)
- ☐ d. 心理健康服務 (諮詢和評估、精神病治療、住院計劃、支持小組)
- ☐ e. 藥物濫用服務 (預防和教育、治療、康復計劃)
- ☐ f. 無家可歸者服務 (過渡性庇護所、永久性支持性住房安置、膳食、衣物資源)
- ☐ g. 家庭暴力和被忽視受害者服務 (家庭庇護所、諮詢)
- ☐ h. 預防和提高犯罪認識計劃
- ☐ i. 殘疾人士服務 職業/自足計劃、康復、成人日托、交通
- ☐ j. 財務危機服務 緊急賬單援助、食品儲藏室使用、無家可歸預防
- ☐ k. 為移民、難民和/或不說英語者提供的服務

6. 您認為您的社區最需要關注以下哪一項公共問題的改善? (請選擇一項)

- | | |
|---|---|
| ☐ a. 改善供水、污水道和排水基礎設施 | ☐ e. 植樹 |
| ☐ b. 改善街道/小巷 | ☐ f. 改善街道街燈 |
| ☐ c. 垃圾清理和非法廢物處理 | ☐ g. 改善行人道, 包括殘障人士通道 |
| ☐ d. 塗鴉清除 | ☐ h. 改善公共交通 |

7. 您認為您的社區應優先考慮投資的一項公共設施是什麼? (請選擇一項)

- | | | |
|--|--------------------------------------|------------------------------------|
| ☐ a. 公園、遊樂場和休閒區 | ☐ c. 老人活動中心 | ☐ e. 公立學校 |
| ☐ b. 圖書館 | ☐ d. 青少年/托兒中心 | ☐ f. 醫療保健中心 |

8. 您認為您的社區最需要關注下列哪一項商業和就業機會議題? (請選擇一項)

- ☐ a. 就業準備和職位保留 (培訓和轉介計劃、英語作為第二語言/ESL 課程、成人掃盲、高中同等學歷和大學預科、成人/青少年拘留釋放諮詢)
- ☐ b. 為小型企業提供培訓和技術諮詢 (商業計劃、行銷、簿記、稅務規劃)
- ☐ c. 增加獲得小型企業資助或貸款的機會
- ☐ d. 支持供應社區需求的企業 (引入新鮮食品雜貨、醫療服務、藥房)
- ☐ e. 商業建築修復 (修復或改善企業外觀, 包括招牌和遮陽篷)

9. 那是最能描述您過去 30 天的住屋狀況? (請選擇一項)

- ☐ a. 租用住宅
- ☐ b. 租用公寓
- ☐ c. 屋主
- ☐ d. 居住在朋友或家人的住宅/公寓裡
- ☐ e. 居住在路宿者收容所
- ☐ f. 路宿者/無家可歸
- ☐ g. 其他 (例如: 住在汽車旅館、汽車、旅行車、帳篷中)

10. 您家中總共有多少人? (請選擇一項)

- ☐ a. 1 (獨居)
- ☐ b. 2
- ☐ c. 3
- ☐ d. 4
- ☐ e. 5 或以上

11. 哪一項最能描述您現在的家庭狀況? (請選擇一項; 18 歲以下為兒童, 18 歲以上為成人)

- ☐ a. 獨立成人 (僅我本人)
- ☐ b. 單親家庭 (我本人), 有一個或多個子女
- ☐ c. 兩個或兩個以上成人, 無子女
- ☐ d. 雙親家庭, 有一個或多個子女
- ☐ e. 一個家庭, 有多代人
- ☐ f. 多個無血緣關係的家庭

12. 一般來說, 您的家庭是否將每月收入的 30% 以上用於住房開支, 如房租/房貸 + 水、電、煤氣、垃圾費用等? (請選擇一項)

- a. 將您的每月租金/借貸+水電費相加 = \$_____
- b. 將您的每月家庭收入乘以 0.3 = \$_____

如果“a”大於“b”, 請在下面勾選“是”。如果“a”小於“b”, 請在下面勾選“否”。

- ☐ a. 是
- ☐ b. 否
- ☐ c. 不知道
- ☐ d. 不適用/我是學生

在問題 13 至 18 中提供的答案不能也不會被用於識別參與本調查的任何人的身份。

13. 您的年齡是?

- ☐ a. 17 歲或以下
- ☐ b. 18 至 24 歲
- ☐ c. 25 至 34 歲
- ☐ d. 35 至 44 歲
- ☐ e. 45 至 54 歲
- ☐ f. 55 至 64 歲
- ☐ g. 65 至 74 歲
- ☐ h. 75 歲或以上

14. 您認為自己的性別是？（請選擇一項）

- ☐ a. 男性 ☐ c. LGBTQIA+ ☐ e. 未列出的其他性別
☐ b. 女性 ☐ d. 非二元性別

15. 您的種族和/或族裔是？（請勾選所有適用項目）

- ☐ a. 美國印地安人或阿拉斯加原住民 ☐ e. 中東人或北非人
☐ b. 亞裔 ☐ f. 夏威夷原住民或其他太平洋島民
☐ c. 黑人或非裔美國人 ☐ g. 白人
☐ d. 西班牙裔或拉丁裔 ☐ h. 以上未列出的其他種族和/或族裔

16. 您完成了哪一程度的教育？（請選擇一項）

- ☐ a. 未完成高中學業 ☐ c. 大專/職業教育 ☐ e. 研究生
☐ b. 高中文憑/同等學歷 ☐ d. 學士學位 ☐ f. 高級/專業學位

17. 您的就業狀況如何？（請選擇一項）

- ☐ a. 全職僱員 ☐ d. 全日制學生 ☐ g. 失業/無法工作
☐ b. 兼職僱員 ☐ e. 失業，正在尋找工作 ☐ h. 全職家庭主婦/主夫
☐ c. 個體經營 ☐ f. 失業，未在找工作 ☐ i. 退休

18. 您和/或您的家庭成員是否有以下任意情況？（請勾選所有適用項目）

- ☐ a. 殘障人士 ☐ d. LGBTQIA+ 人士 ☐ g. 曾被監禁
☐ b. 老兵 ☐ e. 路宿者/無家可歸或前無家可歸者 ☐ h. 低收入或中等收入者
☐ c. 65 歲以上 ☐ f. 一代移民或難民 ☐ i. 單親或祖父母撫養孫輩

感謝您參與這社區調查！如果您希望收到調查結果，請提供您的聯絡資訊。

姓名

公司

地址

市

州

郵遞區號

電郵地址

電話號碼